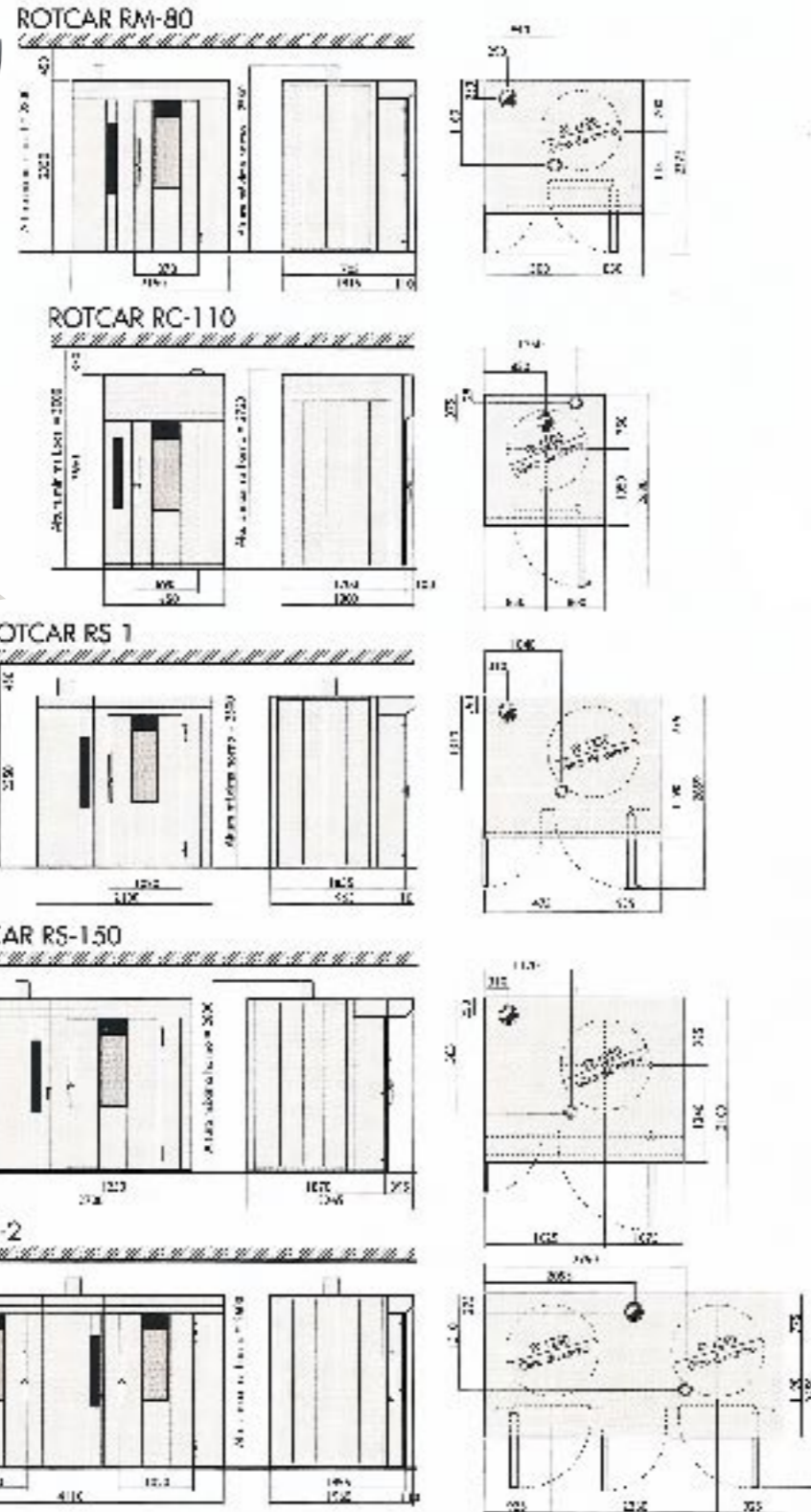


Medidas
generales

General
dimensions

Dimensions
générales



- Salida de gases
Fumeroles
Sortie de gaz
- Salida de vapor
Steam outlet
Sortie de vapeur

Distribuido por / Distributed by / Distribué par

herza ivc 193720556



ROTCAR



Horno
rotativo de
convección

Rotary
convection
oven

Four
rotatif
à convection



EQUIPOS DE PANIFICACIÓN S.C. LTDA.

B.º Elbarrena, 26 · E-20150 ZIZURKIL (Gipuzkoa) Spain
P.O. Box 28 · E-20150 BILLABONA (Gipuzkoa) Spain
Tel.: +34 943 690 100 · Fax: +34 943 692 276
e-mail: hornos@gashor.com · www.gashor.com



Delegaciones en:
Madrid Tel.: +34 91 463 97 98 · Sevilla Tel.: +34 95 497 51 08 · Valencia Tel.: +34 96 348 95 64 · Canarias Tel.: +34 92 267 00 59 · México Tel.: 5555622143

Hornos altamente competitivos en su relación calidad/producción.

Características generales

- Regularidad de cocción.
- Perfecto aislamiento / economía de combustible.
- Maniobra eléctrica, digital y automática (con sólo apretar un botón se realiza el proceso de cocción que Vd. desea).
- Combustibles: gasoil, gas y electricidad.
- Puerta de la cámara de cocción:
 - Luz incorporada.
 - Doble cristal.
 - Doble tirador de puerta para su fácil manejo.

ROTCAR RM-80, RC-110 RS-1 / RS-2

- Facilidad de carga/descarga mediante plataforma o gancho situado en el techo de la cámara de cocción.
- Suelo totalmente libre.
- Fácil y económico mantenimiento.
- Cámara de cocción, intercambiador, frente y puerta en acero inoxidable. Acabado frontal en inoxidable "lino".
- Sistema de evacuación y barrido de vapor automáticos con expansión de vapor.
- Generador de vapor incorporado.

ROTCAR RS-150

- Capacidad cámara de cocción:
 - 2 carros para bandejas de 800 x 600 mm.
 - 2 carros para bandejas de 1000 x 500 mm.
 - 1 carro para bandejas de 1000 x 1000 mm.
- Sistema de arrastre de los carros por medio de plataforma giratoria.
- Fácil enhornado y deshornado.
- Dispositivo de seguridad antibloqueo.
- Armario maniobra abatible para cómodo acceso al intercambiador y quemador.

Highly competitive price/production ratio ovens.

General characteristics

- Baking regularity.
- Perfect insulation / energy-saving.
- Automatic, electric, digital control panel (just one touch starts the required baking process).
- Power source: diesel, gas or electricity.
- Baking-chamber door:
 - Built-in light.
 - Double glass.
 - Double doorknob for easy use.

ROTCAR RM-80, RC-110 RS-1 / RS-2

- Easy to load/unload by platform or a hook placed at the ceiling of the baking chamber.
- Floor absolutely free of obstacles.
- Easy maintenance.
- Baking chamber, heat exchanger, front and door made of stainless steel. "Lino" finished front part.
- Automatic evacuation system and steam sweeping, with steam expansion.
- Built-in steam generator.

ROTCAR RS-150

- Baking chamber capacity:
 - 2 racks for trays of 800 x 600 mm.
 - 2 racks for trays of 1000 x 500 mm.
 - 1 rack for trays of 1000 x 1000 mm.
- Rack driving system by means of a rotating platform.
- Easy load/ unloading.
- Anti-lock safety device.
- Folding control panel for convenient access to heat exchanger and burner.

Fours très compétitives en rapport prix/production.

Caractéristiques générales

- Regularité de cuisson.
- Isolement parfait / épargne de combustible.
- Manoeuvre électrique, digital et automatique (en poussant un bouton vous enregistrez tout le procès de cuisson désiré).
- Combustible: mazout, gaz, électricité.
- Porte de la chambre de cuisson:
 - Avec éclairage.
 - Double vitrage.
 - Double poignée pour utilisation plus facile.

ROTCAR RM-80, RC-110 RS-1 / RS-2

- Chargement très aisé/ décharge par moyen d'un crochet situé au plafond de la chambre de cuisson ou de plate-forme.
- Plancher tout à fait libre.
- Entretien facile et peu coûteux.
- Chambre de cuisson, échangeur, front et porte en acier inoxydable. Partie frontale type "Lino".
- Système d'évacuation et décharge de vapeur automatique avec expansion de vapeur.
- Generateur de vapeur incorporé.

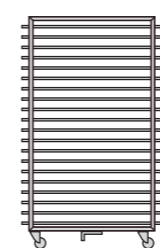
ROTCAR RS-150

- Capacité chambre de cuisson:
 - 2 chariots pour plaques de 800 x 600 mm.
 - 2 chariots pour plaques de 1000 x 500 mm.
 - 1 chariot pour plaques de 1000 x 1000 mm.
- Système tournant des chariots par moyen de plate-forme.
- Enfournement et défournage très facile.
- Dispositif de sécurité antibloqueo.
- Armoire manoeuvre à tirer pour pouvoir accéder à l'échangeur et brûleur.

	RM-80	RM-80E	RC-110	RC-110E	RS-1	RS-1E	RS-2	RS-2E	RS-150	RS-150E
Calentamiento Power supply Chauffage	Gasoleo/Gas Diesel/Gas Mazout/Gaz	Eléctrico Electric Electrique	Gasoleo/Gas Diesel/Gas Mazout/Gaz	Eléctrico Electric Electrique	Gasoleo/Gas Diesel/Gas Mazout/Gaz	Eléctrico Electric Electrique	Gasoleo/Gas Diesel/Gas Mazout/Gaz	Eléctrico Electric Electrique	Gasoleo/Gas Diesel/Gas Mazout/Gaz	Eléctrico Electric Electrique
Medidas (mm) Dimensions (mm) Sizes (mm)	A: 2.150 B: 1.700 C: 2.500	A: 2.150 B: 1.700 C: 2.500	A: 1.650 B: 1.800 C: 2.720	A: 1.650 B: 1.800 C: 2.720	A: 2.400 B: 1.850 C: 2.500	A: 2.400 B: 1.850 C: 2.500	A: 4.110 B: 1.850 C: 2.500	A: 4.110 B: 1.850 C: 2.500	A: 2.700 B: 1.900 C: 2.350	A: 2.700 B: 1.900 C: 2.350
Potencia calentamiento Heating power Puissance chauffage	60.000Kc/h	45 Kw.	60.000Kc/h	45 Kw.	100.000Kc/h	60 Kw.	160.000Kc/h	112 Kw.	120.000Kc/h	72 Kw.
Potencia accionamiento Driving power Puissance actionnement	2 Kw.	2 Kw.	2 Kw.	2 Kw.	3 Kw.	3 Kw.	3,50 Kw.	3,50 Kw.	3 Kw.	3 Kw.
Peso Weight Poids	1.600 Kg	1.600 Kg	1.900 Kg	1.850 Kg	2.100 Kg	2.100 Kg	3.300 Kg	3.300 Kg	2.400 Kg	2.400 Kg
Bandejas (mm) Trays (mm) Plaques (mm)	800 x 600 900 x 650 1000 x 450	800 x 600 900 x 650 1000 x 450	800 x 600 900 x 650 1000 x 450	800 x 600 900 x 650 1000 x 450	1000 x 650 1000 x 750 1000 x 800	1000 x 650 1000 x 750 1000 x 800	1000 x 650 1000 x 750 1000 x 800	1000 x 650 1000 x 750 1000 x 800	800 x 600 1000 x 500	800 x 600 1000 x 500



ROTCAR RM-80



	RM-80	RC-110	RS-1	RS-2	RS-150											
Carros Racks Chariots	1	1	1	2	2											
Nº Pisos No decks N. étages	9	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	30
Altura útil (mm) Usable height (mm) Haut étage (mm)	190	155	140	130	120	112	105	100	95	90	85	80	76	73	70	55